

SHOWTIME NUDE CHAIR

SHOWTIME

a collection by
Jaime Hayon



La silla Showtime Nude tiene patas de madera y se muestra casi desnuda. Sus formas, ligeramente retocadas pero visiblemente más orgánicas, han evolucionado y madurado como lo ha hecho durante estos años el trabajo de su diseñador. La nueva silla se presenta con diferentes acabados, madera natural o teñida (consultar colores bajo pedido), y un sencillo cojín como único accesorio.

The Showtime Nude chair has wooden legs and is almost bare. Its forms are lightly retouched, but visibly more organic having evolved and matured much the same as the chairs designer during the past few years. The new chair is presented in different finishes, natural wood or stained (stained coloured chairs to order on request) and a simple cushion as its only accessory.

La sedia Showtime Nude ha gambe di legno e si espone quasi nuda. Le sue forme, leggermente ritoccate ma visibilmente più organiche, si sono evolute e sono maturate di pari passo con il lavoro del suo designer in questi anni. La nuova sedia viene presentata con differenti finiture, legno naturale o tinto (consultare colori disponibili) e un semplice cuscino come unico accessorio.

Der Stuhl Showtime Nude hat Holzbeine und ist ganz schlicht. Seine Formen, leicht verändert aber sichtlich mehr organisch, haben sich weiterentwickelt und sind reifer geworden genau wie die Arbeit des Designers in diesen Jahren. Der neue Stuhl hat verschiedene Ausführungen, Naturholz oder gebeizt (Farben nach Anfrage) und ein einfaches Kissen als einziges Zubehör.

La chaise Showtime Nude a des pieds en bois et se montre presque nue. Ses formes, légèrement retouchées mais visiblement plus organiques, ont évolué et mûri, tout comme le travail de son designer au cours de ces dernières années. La nouvelle chaise se présente avec plusieurs finitions, en bois naturel ou teinté (consulter les couleurs sur commande) et un simple coussin, comme unique accessoire.





Natural



Colours



Upholstery



BD Barcelona Design

Ramon Turró, 126
08005 Barcelona, Spain
Tel +34 93 458 69 09
Fax +34 93 207 36 97
comercial@bdbarcelona.com
export@bdbarcelona.com
www.bdbarcelona.com



Showtime Nude chair

PHOTOGRAPHERS
Eugeni Aguiló

Product specifications are for general information only. BD reserves the right to change designs and finishes without prior notice.

Showtime Nude chair

En 2006 presentamos la colección Showtime de Jaime Hayon y un año después la ampliamos con la silla del mismo nombre, que se caracterizaba por tener múltiples combinaciones de acabados. Para el diseñador madrileño fue su primera silla producida y comercializada por una empresa en todo el mundo. Entonces Hayon era un diseñador emergente y hoy es un autor consagrado de prestigio internacional. Y si el éxito también se mide por la longevidad de los diseños, podemos decir que esta silla ya ha cumplido una década de vida comercial. Hemos pensado que es el momento de lanzar una nueva versión que no anula sino que complementa el diseño original. Se llama Showtime Nude.

In 2006 we presented the Showtime Collection by Jaime Hayon and a year later, we extended it with a chair by the same name, characterised by its multiple combinations and finishes. For the designer originating from Madrid, it was his first chair produced and marketed all over the world by one company. Back then, Hayon was an emerging designer and today he is a consecrated author of international prestige. And if success is measured by the length of design, we can say that this chair has already completed a decade of market life. We have thought that now is the time to release a new version which does not omit the previous, but complements the original. It is called Showtime Nude.

Nel 2006 abbiamo presentato la collezione Showtime di Jaime Hayon e, un anno dopo, l'abbiamo ampliata con la sedia dello stesso nome, caratterizzata da molteplici combinazioni di finiture. Per il designer madrileño si trattava della sua prima sedia prodotta e commercializzata da un'azienda in tutto il mondo. In quel momento Hayon era un designer emergente e oggi è un autore affermato di prestigio internazionale. E se il successo viene misurato anche dalla longevità dei progetti, possiamo dire che la vita commerciale di questa sedia è già arrivata al decimo compleanno. Abbiamo pensato che è il momento di lanciarne una nuova versione che non vuole annullare ma bensì integrare il disegno originale. Si chiama Showtime Nude.

2006 haben wir die Kollektion Showtime von Jaime Hayon vorgestellt und ein Jahr später wurde diese um einen Stuhl mit dem gleichen Namen erweitert, mit der Charakteristik der vielen verschiedenen Kombinationen in der Ausführung. Für den Designer aus Madrid war dies sein erster Stuhl von einer Firma produziert und in der ganzen Welt vertrieben. Zu jener Zeit war Hayon ein aufkommender Designer und heute ist er ein international anerkannter Autor. Wenn der Erfolg auch über die Langlebigkeit des Designs gemessen wird, können wir sagen dass dieser Stuhl schon ein Jahrzehnt auf dem Markt ist. Wir haben geglaubt dass dies der richtige Augenblick ist eine neue Version vorzustellen, als Ergänzung des Originals nicht als Ersatz. Sie heisst Showtime Nude.

En 2006, nous avons présenté la collection Showtime de Jaime Hayon et un an plus tard, la famille s'est agrandie avec la chaise du même nom, caractérisée par de multiples combinaisons de finitions. Pour le designer madrileño, ce fut la première chaise produite et mondialement commercialisée par une entreprise. Hayon était alors un designer émergent; c'est aujourd'hui un auteur célèbre, de prestige international. Et si le succès se mesure aussi par la longévité des designs, nous pouvons dire que cette chaise a déjà accompli une décennie de vie commerciale. Nous avons pensé qu'il était temps de lancer une nouvelle version, qui ne supprime pas mais complète le design original. Elle s'appelle Showtime Nude.

Acabados

Patás, asiento y respaldo en contrachapado de haya con caras exteriores en fresno natural, en color negro y verde. Botones embellecedores externos en acero pintado.

Finishes

Legs, seat and backrest are made of beech plywood with exterior faces in natural ash, and in colours black or green. Decorative external buttons in painted steel.

Finiture

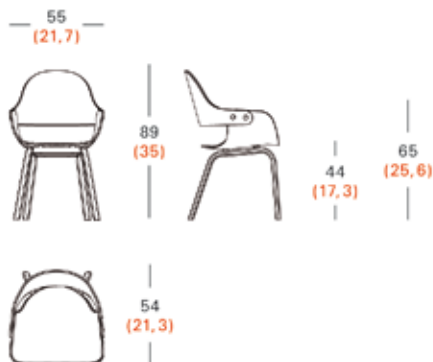
Gambe, seduta e schienale in compensato impiallacciato esternamente con frassino naturale, in color verde e nero. Bottoni esterni in acciaio dipinti per abbellire.

Verarbeitung

Beine, Sitz und Rücken in Buche furniert mit den Aussenseiten in Esche natur, oder den Farben schwarz und grün. Die Knöpfe an der Aussenseite aus lackierten Stahl.

Finitions

Pieds, assise et dossier en contreplaqué de hêtre et placage en frêne naturel, teinté noir, ou teinté vert. Boutons embellissants extérieurs en acier peint.



Measurements in cm.
Measurements in inches.